

# FOAIA POPORULUI

## Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

## INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

## Regele Spaniei și logodnica sa.



Regele Spaniei Alfonso se logodește zilele aceste cu princesa Ena de Battenberg. Princesa s'a născut la 1887 în Balmoral (Anglia) și este cu vre-o doi ani mai tinără ca

regele. Înainte de căsătorie ea va trece la religiunea catolică.

## Războiul vamal cu Sârbia.

Am amintit, că monarchia noastră a rupt legăturile comerciale cu Sârbia. Pricina este, că Sârbia a încheiat uniune vamală cu Bulgaria și aceasta este păgubitoare pentru noi. Inchinzând monarchia noastră granița, Sârbia încă împedecă intrarea în țară a mărfurilor provenitoare dela noi, ceea ce a dat ansă ministerului nostru de externe de-a protesta contra acestor represalii.

Uniunea vamală dintre Sârbia și Bulgaria a fost prezentată în Sobrania bulgară și a fost primită. Urma acum, ca ea să fie prezentată și în scupcina sârbească, dar' deși scupcina e întrunită, textul uniunii n'a fost până acuma prezentat.

Să înțelege, că războiul vamal e păgubitor pentru amândouă țările, dar' cu deosebire pentru Sârbia, care are comerț însemnat cu Austro Ungaria. De aceea o telegramă mai nouă vestește, că în Sârbia spiritele sunt foarte ațtate și oamenii cer, ca conflictul să aibă sfârșit grabnic. De aceea nu s'a prezentat în Scupcină uniunea cu Bulgaria, ceea ce ar fi îngreunat și mai mult înțelegerea cu monarchia noastră.

Causa, că monarchia noastră a protestat contra uniunii vamale cu Bulgaria, nu este numai comercială. Mai de mult se vorbește, că statele slave din Balcani, adică Bulgaria, Sârbia și Muntenegru voiesc să facă o alianță sau convenție de arme. Chiar și acum s'a răspândit știrea despre o astfel de

## FOITA.

### Cârcîma satului.

Era obicei mai de mult în Ardeal, ca fie-care comună să clădească lângă drumul care era mai aproape de ea, câte o cârcîmă, pentru adăpostirea călătorilor pe cari îi ajungea noaptea sau vr'un năcaz pe drum. Cârcîmele acestea sunt cunoscute sub numele de »făgădăuă« și în unele locuri mai stau și astăzi; cele mai multe însă s'au pustiit și numai ruinele au mai rămas de mărturie pe urma lor. Pentru vremurile vechi, crîșmele de pe lângă drumuri erau adevărate hospitaluri pentru bieții călători.

Nu erau trenuri în toate părțile ca acum și comunicațiunea se făcea sau călărește sau pe osie și era foarte anevoioasă și împreună cu multe neajunsuri și primejdii. Serviciul poștei încă îl îndeplineau așa numitele »dili-

janțe«, niște căruțe încăpătoare, trase de patru une-ori de cinci-șase cai, cari transportau afară de marfă moartă și oameni. »Dilijanțele« aveau cursele lor anumite și numai caii și-i schimbau tot dela stațiune la stațiune, care era de regulă în legătură cu câte un »făgădău.«

Bătrînii își aduc cu drag aminte de acele vremuri patriarcale și mulți dintre ei nu s'ar pune pe »mașină« pentru un colț de țară. Când aud șueratul și gălăitul greu al locomotivelor își astupă urechile bine-bine, ear' în gîndul lor încearcă a-și reaminti melodii vesele și pline de simțire ale postilionilor de odinioară; în loc de hodorogitul monoton al vagoanelor, în mintea lor răsună încă armoniosul tropot al cailor de postă.

Dar' la »făgădăuă« ce mai traiu era! Vin bun și curat și câte-o puiculiță de cârcîmăreasă de dragul căreia 'ți-ai fi beut și cămașa de pe tine. Doar' de pe vremele acele e și cântecul care zice:

»Și de vii cu șase boi  
»Te întorci numai cu doi.«

Dintre toate »făgădăule« din colțul cel mai frumos și mai românesc al Ardealului cel mai vestit era »Cârcîma satului« din Valea-Plângerii, care era clădită cam la vre-o două sute de pași departe de sat. Locuitorii din Valea-Plângerii își petreceau partea cea mai frumoasă din viață tot prin țări străine și știau prețui cât plătește un adăpost bun pentru călătorii fără căpătăiu, pentru aceea, când au hotărît să clădească cârcîma nu s'au scumpit la nimic, ci au făcut-o cum au crezut ei că va fi mai bine.

Dar' nici n'a fost om care să treacă pe acolo și să nu poposească puțin la »Lelița Filoșteia«, care deși era văduvă și trăia singură, nu se temea de nimeni. Las'că era ca o floare de frumoasă și cine 'i-ar fi putut face cel mai mic rău? — Dar' știa toată lumea că Dăian, vestitul haiduc și spaima țării, ar fi fost în stare să răstoarne munții Făgărașului, dacă ar fi trebuit să răsbune pe Lelița Filoșteia. Multe zile bune și frumoase s'au petrecut acolo.

alianță, dar' ea s'a desmințit. În urma uniunii vamale dintre Bulgaria și Sârbia poate se să facă mai cu siguranță alianță de arme între aceste două state, ceea ce nu o vede cu ochi buni oficiul nostru pentru trebile din afară. Eată deci o cauză pentru care a protestat ministerul nostru împotriva uniunii vamale, voind a împedeca astfel o eventuală alianță între cele două state.

Din prilejul conflictului vamal, s'a făcut vorbă și despre ținuta României în afacerea aceasta. Unele foi au adus știrea, că Austro-Ungaria ar fi rugat guvernul român să întrevie la Sârbia, ca aceasta să fie îngăduitoare față de Austro-Ungaria.

Nu știm încă e adevărată aceasta știre, dar' ceea ce știm, e că ținuta României în toată afacerea aceasta e foarte corectă și loială. România deși nu aprobă altitudinea Sârbiei, nu se pune pe partea nici a Austro-Ungariei, nici a Sârbiei, rămânând cu totul neutrală.

Așa stau lucrurile cu conflictul dintre Sârbia și monarchia noastră. Noi credem, că el se va sfârși, cedând în unele puncte Sârbia, ceea ce e în interesul ei bine priceput.

**Sfințirea catedralei.** După cum suntem informați sfințirea marelui noastre catedrale de aici se va săvârși Joi în 11/24 Maiu c. la serbătoria Înălțării Domnului. În aceasta zi își va serba și I. P. S. Sa metropolitul Meșianu iubileul de 30 de ani de archierie. Cu prilejul acesta, afară de actul solemn al sfințirii, se vor face și festivități frumoase. Va fi un banchet, conduct de torțe, recepții etc. După sfințire Sâmbătă se va face desvîlirea bustului lui Șaguna, la mormântul de la Reșinar. Bustul e comandat la vestitul sculptor Stork din București.

**Conferențe.** Am scris mai înainte, că despărțământul Sibiiu' al »Asociațiunii« aranjează în iarna aceasta, ca și în trecut, un șir de conferențe sau prelegeri publice, cari se vor ținea în sala festivă a muzeului nostru.

Prima conferință o ține Joi în 2/15 Febr. c. (Intimp. Dlui) la oarele 4 d. a. dl. prof. seminarial Dr. I. Lupaș, având de temă:

Traitul acesta patriarchal a durat până la răsărirea din 48. În urma răsărirei mulți au sărăcit și dintre cei sărăciți o parte s'au dedat la calicii și furturi. »Făgăduale« își perdeau din zi în zi caracterul lor de hospitaluri, devenind adevărate cuiburi de hoși. Călătorii preferau a poposi mai bine în câmpul liber, decât la adăpostul acestor lăcașuri pângărite de suflete rele, de sufletele satanei.

Și la »Cârcima satului« din Valea-Plângerii se schimbă lucrurile în spre rău. Pe Lelița Filofteia o omorîră în răsărirea niște muscali bețivi. Urmașa ei a fost o femeie stricată până la măduva oaselor, care ar fi voit să corumpă pe toate nevestele de omenie din Valea-Plângerii. La cârcima ei se strâneau toți prăpădiții, cari se țineau prin acel colț de țară și după ce se amețeau bine cu holercă, o porneau raita prin sat și cât ținea noaptea bietele neveste din Valea-Plângerii, se făceau purece de spaimă și de frică.

(Va urma.)

Devate.

## Noul rege și regină a Danemarcei.



Am amintit în nr. trecut, că regele Danemarcei, Cristian IX. a reposat și urmașul lui este fiul său, cu numele Frideric VIII. El s'a născut la 1843 și are mai mulți băiați, între cari unul e Haakon, regele Norvegiei. Un frate al lui e regele Greciei, George. El s'a căsătorit la 1869. Aici dăm portretul noului rege și al reginei.

Un capitol din istoria jurnalistică românești ardelene.

Între conferențieri este și redactorul nostru, dl. Silvestru Moldovan, care va vorbi despre: Cluj.

**Interpelații pentru Bosnia.** Deputatul Vucovici din parlamentul vienez va face două interpelații privitoare la Bosnia și Herțegovina. În cea dintâi cere, ca proiectul de buget al Bosniei guvernul să-l supuie debaterii parlamentului austriac, după-ce delegațiunile nu se întrunesc acum.

În a doua interpelație Vucovici stăruie, ca guvernul să dea libertăți mai mari Bosniei și Herțegovinei și să pregătească terenul pentru reprezentanța de popor stabilă.

**De preste săptămână.** Răsboiul vamal cu Sârbia dăinuiește.

— Conferința din Algeciras a luat în dezbateri atacarea urcării vâmlor în Marocco.

— Maiestatea Sa n'a primit, proiectele coaliției, duse de Andrassy; astfel starea lucrurilor la noi e neschimbată — Curia a respins protestul dlui Dr. V. Bontescu dat în potrivă alegerii de la Dobra și a întărit de deputat pe Dr. Lazar László.

— În Italia a abzis ministerul; Sonino alcătuiește noul minister.

— În Rusia se domolesc tot mai mult tulburările.

## DIN LUME.

### Din Rusia.

În Rusia s'au executat în câteva părți oști-va din răsculații prinși. Militia purcede fără cruțare față de răsculați. Cu deosebire au fost pușcași mulți din răsculații din Riga (Livlanda), care a fost cuprinsă de soldați.

»Novoie Vremia« scrie, că alegerile deputaților pentru дума se vor face în 7 Apr. iar' дума se va întruni în 28 Aprilie c.

### Știri mărunte.

Abzicând guvernul Italiei, regele a însărcinat pe Sonino cu formarea guvernului; el pertractează acum cu frunții politicii.

## Din România.

### Soldații către prințul Carol.

În ajunul Anului-Nou s'a prezentat la Palatul Cotroceni o delegațiune a Reg. 26 Rovine (Craiova), compusă din d-nii: Colonel N. Șendrea, comandantul regimentului; sublocotenent N. Vulovici, aghiotantul Belu, sergentul-plutonier Băbălău, caporalul Ghișă și soldatul Florescu Constantin. Delegația a prezentat A. S. R. Principelui Carol o poezie vitejească, al cărei autor e d-l sublocotenent Vulovici, scrisă pe pergament și frumos ornată de locot. Rădulescu. Cuprinsul acestei poezii este următorul:

Răvașul războiului dela 26 Rovine către M. S. R. Principele Carol.

Iți scriem azi, Măria ta,  
Flăcării din Rovine...  
Și se ne ierți... că de'ndrăznim  
E că ne drag de Tine!

Noi te-am văzut numai pozat  
Colea-n abecedare...  
Așa cum ești de mititel  
Și'n țoale militare!

De-o fi răsboiu cu noi să mergi —  
De moarte nu ne pasă —  
Te apărăm flăcării toți  
Din Două-zeci-și-șasă!...

Și de-om pieri ne-om mângăia  
Că Tu, prin foc năvalnic  
Preste mormântu nostru adânc,  
Pe murg îi trece falnic...

Și-om tresări când glorios  
Ne-ai săruta Tu steagul —  
... Și popa ne-o ceti la cap  
Nălțând spre cer toiașul!

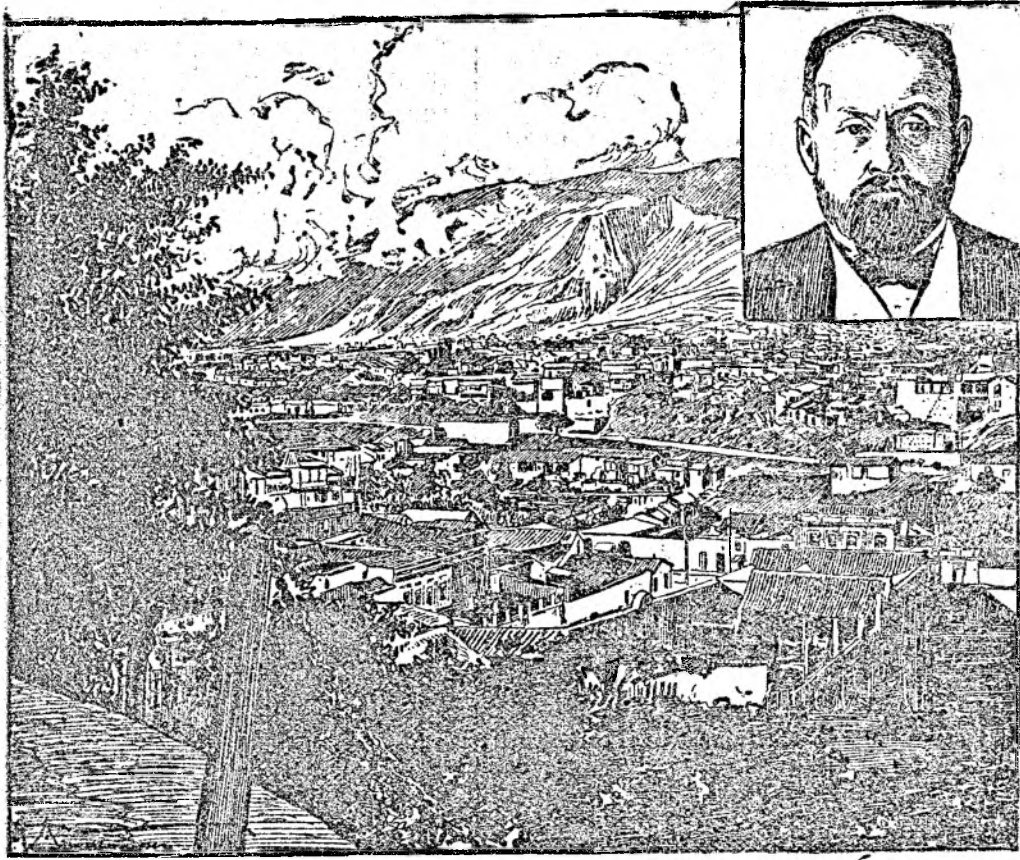
Măria Ta, măcar că'n mâni  
Oșelul ruginește;  
Dar dorul vitejii'n piept  
La noi mai aprig crește.

O, cum am vrea să ne'mbătăm  
În foc de praf de pușcă  
Și să privim cum, fulgerat,  
Vrăjmașul țărna mușcă!



## Vederea oraşului La Guayra.

(Cu portretul presidentului Castro.)



Am scris, că între Franca și republica Venezuela din America sudică s'a iscat un conflict, care nu e încă aplanat.

Neînțelegerea există mai de mult, dar acum conflictul a izbucnit în urma faptului, că presidentul Castro a împedecat pe consulul francez să debarce în orașul La Guayra. Astfel Franca fiind vătămată și lovită în interesele ei, a luat măsuri, ca să capete satisfacție, ear despre Castro se zice, că a cerut sprijinul Germaniei, față de Franca.

La Guayra e așezat la poalele unui deal, în o poziție foarte frumoasă și e legat cu un tren de munte cu capitala Caracas, care se află în depărtare de 37 km. La Guayra e deci portul capitalei țării.

Aci dăm vederea orașului La Guayra și portretul lui Castro (în colțul de sus.)

... S'ajungi, Măria Ta, cărunt!  
Te-aibe'n pază, Sfinții —  
Și-atunci, cu-ai noștrii fii să lupți,  
Cum s'au luptat părinții!

Iar' visului cel strămoșesc  
Să-i dai înfiripare;  
Să duci hotaru nostru'ngust  
La vechile hotare!

Și când îi trece pe ogor  
Sărim și noi tot leatu...  
Să stăm la rând... și să strigăm  
Trăiască Impăratul!

### Starea sănătății regelui.

De un timp încoace regele Carol e bolnav. »Monitorul oficial« scrie, că Vineri a fost o slătuire medicală la palat, la care a luat parte și Dr. Ortner, prof. în Viena și care se afla în București. În stat s'a constatat, că regele are ceva boală de vine, dar nu e primejdioasă. Doctorii recomandă odihnă. De altcum regele a lucrat și bolnav cu ministri.

### O nouă divizie de artilerie.

În proiectul de buget pe anul c. al ministrului român de războiu este prevăzută întemeierea unei noue divizii de artilerie (turari) în Constanța.

### Evreii în Iași și Moldova.

Poporațiunea orașului Iași a fost în 1905 de 80,000 suflete și anume: 30,000 Români, 40,000 Evrei, 10,000 alte neamuri: Armeni, Bulgari, Greci, etc. Evreii s'au înmulțit în orașul Iași foarte repede: la 1803 erau în Iași numai 500 Evrei, la 1849, la 5000, la 1879 erau 20,000, la 1900 erau 30,000, iar azi sunt peste 40,000. Numărul comercianților în orașul Iași e de 3400, între cari: 250 Români, 3000 Evrei și 150 alte neamuri.

În Moldova sunt 1083 arendași, dintre cari 542 sunt Români, 399 Evrei, 124 străini și 18 Români asociați cu Evrei.

### Conjurație în București.

Poliția din București a descoperit o conjurație mare de-a Grecilor contra României, la care sunt părtași cei mai distinși Greci. S'au făcut numeroase arestări. Mulți negustori, bancari etc. vor fi scoși din România. În atacarea Grecilor s'a făcut și o interpelație la cameră.

## Cetitorule

lățește „Foia Poporului“ între

==== cunoștii tăi! ====

### Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din arhidieceasă.

De lângă Arleş, Februarie 1906.

VIII.

Raportul general despre activitatea reuniunii învățătorilor din arhidieceasa gr.-cat. de Alba Iulia adresat din partea comitetului central a adunării generale pe anul 1904/5 n'a apărut încă în foaia școlastică în întreg conținutul, din Nrul 2 a anului curent am însă să comunic publicului cetitor un extras privitor la activitatea despărțământului Cluj, în care se zice cumcă adunarea generală a acestui despărțământ din 27 Oct. 1904 ținută în Cluj în contra dispozițiilor statutare, n'a ținut nici o lecție practică, ba nici disertațiune, dintre atâți colegi inteligenți în acest protopopiat n'a ținut nici unul, barăm că statutele aprobate de locurile mai înalte apriat dispun în § 23 între agendele despărțământului: Să amintește la litera d) cetirea operatelor asupra teselor designate de adunările despărțământelor,

sau alese liber din partea membrilor; iar litera e) zice cumcă adunarea să designeze persoana, care la proxima adunare va avea să țină prelegere practică de model, în cas când nu s'ar insinua nime de bună voie.

Foarte ne mirăm, cumcă chiar într'un centru ca Clujul nu se țin membrii despărțământului strict de dispozițiile statutelor; barem că chiar aci unde avem școală poporală și unde mai mare teamă este de desnaționalizare, n'ar fi permis ca să se țină o adunare de despărțământ fără prelegere practică și fără disertațiune.

În adunarea aceasta s'a stabilit literile fundamentale pentru fondul învățătorilor din tractul Clujului, cărei fond i-s'a pus baza înainte de înființarea reuniunii arhidieceșane. În raportul acesta nu se amintește nimic despre conținutul acestor litere fundamentale, și așa suntem în mare nedumerire, cumcă colegii noștrii din tractul Clujului nu vreau oare să se separeze cumva cu fondul lor de acel arhidieceșan: ceea ce n'ar avea nici un înțeles. Este adevărat cumcă la 1 adunare generală a reuniunii din Blaj, ținută la 1897 s'a conces excepțional că Clujeni și Sibieni să-și conserve fondul lor constituit înaintea organizării arhidieceșane, după ce însă vedem și ne-am convins că reuniunea noastră arhidieceșană pășește cu pași siguri înainte, așteptăm atât dela Clujeni cât și dela Sibieni, ca să se alăture cu fondul lor la al nostru augmentându-l, când apoi uzându-ne în puteri vom putea înainta cu pași mai siguri; trebuie să ne mirăm mai departe de colegul nostru președinte al acestui despărțământ cumcă pentru ce a conces să se fie la discuție propunerea unui membru, să se schimbe statutele reuniunii generale în sensul ca pe viitor să fie membrii numai aceia, cari de bună voie voiesc să se înscrie.

Comitetul central foarte nimerit observă, că nu înțelege restul astorfeliu de propuneri după ce legea îl obligă pe fie care învățător, ca să fie membru al reuniunii și după ce reuniunea noastră s'a înființat așa, după cum e ordinul Prea Vener. Consistor arhiepiscop.

Statutele noastre dispun la § 9 litera a.) că membrii ordinari ai reuniunii sunt toți învățători și învățătoarele ordinari și suplenți dela școalele elementare, superioare și asilele de pe teritoriul arhiepiscopiei, prin urmare obligământul acesta de a fi membru ordinar este împreună cu statul învățătoresc, deci nu se poate retrage nici unul dintre noi căți servim pe teritoriul arhiepiscopiei și suntem aplicați ca învățători la o școală de caracter confesional gr.-cat.

Ar fi deci de dorit în interesul cauzei, ca președintele despărțământelor, să nici nu permită, ca să se discute o atare propunere contrară statutelor și periculoasă și în detrimentul înaintării reuniunii noastre, că așa Comitetul central să nu fie silit în raportul său să deie de blam câte un despărțământ, despre care ca cel din Cluj, publicul mare cu tot dreptul aștepta altă conduită față cu progresul nostru dorit de toți.

Arleșanul.

## Din Turnișor.

Nici nu s'a împlinit anul, de când postul vacant de preot din Turnișor s'a întregit prin tinărul și harnicul preot Romul Platoș și se vede că poporul din aceea comună a și început a păși înainte spre progres.

Pe lângă altele, susnumitul preot a aranjat cu tinerimea adultă în seara de 15/28 Ian. a. c. o producțiune teatrală care a stors admirațiunea celor prezenți.

La orele 7 seara sala școlii era ticsită de public din comună și jur, preoți, învățători, studenți și popor. S'au jucat 2 piese teatrale: »Drumul de fer«, despre care pot zice, că cu toate că a fost cam greu de înțeles pentru popor, totuși prin dibăcia conducătorului preot și-au achitat bine rolurile: Maria S. Pêrșu jucând foarte bine pe Balașa, marea vrăjitoare, apoi Maria Banciu pe Adela, Elena Muntean pe fata de casă, Ana Vulc pe cocoana Galiopi, Lazar Banciu pe Coconul Matatachi, Ioan Topolog pe chir Manolache, Ioan Popoviciu pe vânătorul, fiul lui Manolache Ilie Muntean ca servitortul coconului și Ioan Cismaș pe inginerul topograt.

A II piesă a fost Ruga dela Chișeteu. — Foarte nimerită a fost împărțirea rolurilor la această piesă d. e. foarte bine și-a jucat rolul de »Costea Hârșu« tinărul Ilie Muntean, care prin dibăcia de a se preface puțin prost a stârnit mari risete în publicul numeros.

Mare haz a produs Ioan Banciu în rolul de Achim și Irimie Popoviciu în rolul de »Ioan Ursuț« etc.

În decursul teatrului s'au cântat în cor mixt compus tot dintre tinerii diletanți și conduși de harnicul preot:

Foaie verde pup de crin și Serenada Luna suride, care la aplausele nesfârșite ale publicului, a trebuit să fie repetată.

Câteva minute plăcute au făcut și un grup mic de studenți din Sibiiu, cari afară de program au executat bine 2 cântări... Laudă lor!

Petrecerea a decurs vesel până în zori de zi. Intratele la casă au fost vre-o 120 cor.

De încheiere zicem, înainte pe calea apucată. Preotul și poporul să lucre cu puteri unite pentru înaintare, care este cerința timpului de astăzi.

Din aceasta se vede că :

Așa-i la omenire  
Când în obște e unire,  
Ori și ce treabă să face  
Cu isbândă și cu pace.

Un participant.

## Serate de-ale meseriașilor români.

Joi în 25 Ianuarie n., »Reuniunea sodalilor români din Sibiiu«, și-a ținut prima ședință literară din a. c. Cum presidentul Reuniunii, dl V. Tordășianu era încă suferind și abia cu o zi înainte eșise din spital, ședința a fost condusă de dl vice-president George Poponea. Presidentul Tordășianu, care a ținut să ospiteze la aceasta ședință, și-a făcut intrarea în local la ora 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> seara în societatea distinsului profesor seminarioal, dl Dr. Nicolae Bălan. Numeroșii oaspeți, cam 150 la număr, au întimpinat pe nou sosiții cu aclamațiuni nesfârșite de »Trăiască«.

Vice-presidentul, declarând ședința deschisă, se adresează către dl Tordășianu cu cuvinte calde, prin cari, vizând la îngrijorarea, de care au fost cuprinși nu numai membrii Reuniunii, ci toți cari în curent sunt cu jertfele, pe cari d sa le aduce pentru obștea noastră românească, aduce cuvinte de mulțămire atot puternicului Dumnezeu, care ni-l a redat spre bucuria tuturor.

Ca un ne'ndoios semn al îngrijorării, de care și meseriașii și inteligenții, bărbați și femei, cuprinși au fost, dl Poponea predă presidentului un frumos album, ținut în catifea verde și datorit mânei dibace a iscusitului măestru compactor dl Petre Ilieș, album cu inscripția pe scoarțe: »Carte de dureroasă memorie, Decembrie 1905«, ear' pe pagina primă, sub cuvintele »Subscriși membrii ai Reuniunii sodalilor români cum și alți prietini ai domnului Victor Tordășianu, imploară dela bunul Dumnezeu grabnica sa însănătoșare din morbul greu, în care a căzut. Ianuarie 1906«, sub acestea cuvinte, zic, conține cam 200 subscrieri din toate clasele sociale din Sibiiu.

Dl Tordășianu, plăcut atins de această nouă și jingășă atențiune, ce i-s'au dat din partea conuncitorilor săi, mulțămeste ferbinte atât pentru această carte a durerii, cât și pentru prețioasele și neîntreruptele vizite de mângăere și încurajare, ce i-s'au adus în tot cursul morbului său. Primește cu dragă inimă cartea și declară, că o

va păstra ca o rară dovadă a dragostei, de care este încunjurat și ca vedit semn despre vrednicia meseriașilor noștri, o va păstra, zice, alătura de inelul, de albumul și de scaunul de onoare, ce i-s'au dăruit de Reuniune în anii trecuți. Promițând a și pune și pe viitor puterile în serviciul cauzelor noastre bune, mulțămeste vice-presidentului Poponea, notarului Duca, cassarul Crucea și celorlalți membri din comitet pentru interesul purtat în lipsa sa trebilor Reuniunii, apoi recomandă pe dl Dr. Bălan, care va binevoi să ne întrețină astăzi cu o prelegere. De încheiere, făcând dureroasă comunicare despre pierderea ireparabilă, ce au îndurat-o 2 distinși membri ai Reuniunii, dui măestri cismari Isidor Grindeanu, prin moartea fiului său, parochul Victor Grindeanu din Icelandul-mare și Ioan Băciu, prin încetarea din viață a harnicei și înțeleptei sale fice, drăgălașa Alexandrina, zeloasă cântăreață și declamatoare dela o mulțime din ședințele noastre literare.

Intrați în ordinea de zi, la provocarea dlui vice-president, notarul Stefan Duca, cetește sumarele ședințelor administrative, ear' după dsa, elevii dlui învățător Candid Popa, eșecută, sub conducerea dlui Popa, colinda »O ce veste minunată«, cântare în 2 voci de copii. Colinda, frumos cântată ne a revocat sentimentele pioase și religioase, ce ni le-au inspirat sêrbătorile Nașterii, de curând trecute, dar' care pentru noi de data aceasta au fost de »dureroasă memorie«. Dl L. Boldor, a declamat poesia »Moartea lui Fulger« de G. Coșbuc cu iscusința-i și priceperei cunoscută; membrii Ioan Stanciu, măestru zugrav și Aurel Prașca, sodal zugrav, ambii cu voci puternice și dulci, ne au delectat cu un frumos duet. Conferența importantă a dlui prof. Dr. Nicolae Bălan, despre religione, ținută în termini populari și predată cu rară liniște și multă pricepere, a ținut în încordată atențiune numerosul auditor în curs de aproape una oară. Vii și nesfârșite aplause au fost recompensa distinsului conferențiar, ear' cuvintele calde ale vice-presidentului, exprimat-au mulțămirea noastră pentru interesul, ce dl profesor ni l poartă și dorința de a'l putea avea cât mai des în mijlocul nostru. Mica școlăriță a dlui Popa, M. Coleșan, ne-a recitat frumos poesia »Întoarcerea« de Coșbuc; veselul Nicolae Ișan, ne-a încântat cu mai multe cuplete, gustat cu multă plăcere; harnicul dn Dimitriu ne-a declamat cu multă istețime pe »Elso-Rab«; poesia »Noi« de Octavian Goga, predată de școlărița M. Negrea a avut mare efect asupra noastră; dl L. Boldor »La Anul-noul« monolog de Antoniu Popp a produs multă și nesfârșită veselie; cântarea »Drum bun«, eșecută bine de corul de copii al dlui C. Popa, a format punctul final al programului.

După sortarea celor 15 exemplare cărți folositoare, dl vice-president Poponea, mulțămeste tuturor debutanților și declarând ședința terminată, invită la cea din Febr.

»Reconvalescent«

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Aerisarea grajdurilor.

Este indeobște cunoscut, că în locuințele oamenilor încă se produce un fel de aer stricat, care se numește carbon și care se află amestecat în celălalt aer din natură într'o măsură de un procent. În grajdurile vitelor însă carbonul se află chiar într'o măsură de câte două și trei procente.

Aerul numit de aceea se produce în grajduri într'o măsură așa mare, fiind că acolo e mai cald ca în locuințele oamenilor. Căldura aceasta se produce prin deasa răsufare a vitelor. Cu aerul deodată vitele mai răsufă și anumite părți umede din aborii, cari se produc în grajduri, din care cauză apoi aerul se strică și mai curând.

Aerisarea grajdurilor trebuie să se facă dar' pentru aceea, ca în locul aerului stricat și plin cu aburi de tot felul, să intre aer de afară de cel curat, de care vitele încă au lipsă tot așa de mare, ca și de nutreț și adăpat.

Aerisarea cea mai cunoscută și mai ușoară a grajdurilor este aceea că deschidem o fereastră sau ușa, prin care apoi ese aerul cel stricat și în locul lui intră de cel curat de afară. A deschide și ușa și fereastra în asemenea cazuri, nu numai că nu e cu scop, dar' cu deosebire iarna poate să fie chiar primejdios, de oare ce vitele sunt espuse atunci curentului rău de aer, care apoi odată le poate răci sau altcum bolnăvi.

În grajdurile acelea, ai căror pereți sau plafond (tăvan) au anumite crepături sau alte răsufături, aerisarea se mai face și prin acelea. Dar' când aerul de afară e neguros, ear' cel din grajd încărcat cu alți abori, în crepăturile numite se pune un fel de bură, care apoi împedecă aerisarea regulată.

S'a constatat, că o vită mare are pe oară lipsă de câte 50—60 metri cubici de aer curat. Dacă însă vita nu are măsura numită de aer curat, ceea ce se întâmplă cu deosebire pe timpul de

noapte, atunci începe a tuși și a asuda și ori-cât am îngriji-o de bine cu nutrețul și adăpatul, tot nu dă înainte.

Aerisarea grajdurilor pe timpul mai călduros se face de regulă prin ferestri. Acestea ar trebui să fie construite de așa, ca aerul să nu vină în atingere directă cu trupul vitelor, după cum se întâmplă aceasta la grajdurile celor mai mulți economi de ai noștri, ci acelea ar trebui să intre în grajduri mai pe deasupra lor — pe la plafond.

Dar' cum cele mai multe din grajdurile economilor noștri sunt tare scunde, numai cu câte două ferestri mici de lemn, aerisarea nu se poate face altcum decât pe acelea și pe ușe. S'ar putea face și la astfel de grajduri câte o crepătură sau chiar o ferestruică deasupra ferestrilor, pe care să se premenească aerul din grajd.

În grajdurile de piatră și cu ferestri de glaje, aerisarea se poate face mai ușor, de oare ce în acelea se pot aplica anumiți ventilatori (vârtelnice), ca și la locuințele oamenilor, pe cari apoi se premenește aerul în continuu.

Dar' ventilatorii aceia încă nu se mișcă în continuu. Cu deosebire când timpul e ploios și neguros, aceia nu funcționează mai de loc, ear' pe timpul de iarnă încetează cu totul, din cauza aborilor, ce se grămădesc pe ei și cari apoi îngheață.

Pentru curmarea acestor scăderi, s'au născocit în timpul din urmă pentru grajdurile cu mai multe vite anumite hornulețe de șindile sau scânduri mai subțiri, cari se construiesc din plafond până deasupra coperișului.

Hornulețele numite se construiesc, ca să răsufle mai cu seamă în partea aceea a grajdului, în care nu se află vite, adecă cam de câtră ușe. Acelea se fac în formă pătrată adecă în patru unghi.

Hornulețele de răsufare trebuie să fie duple, adecă din două hornuri: unul în mijloc, pe care să poată eși aerul cel cald, dar' stricat, din grajd și altul împrejurul aceluia, pe care să poată pătrunde în grajd aerul cel curat de afară.

Să știe anume, că aerul cel cald se ridică în sus, ear' cel mai rece se lasă în jos. Aceasta o putem vedea mai bine iarna, când deschidem ferestrele dela casă. Tot așa se întâmplă și în grajduri.

Capetul hornului dinlăuntru, care ese deasupra prin coperiș, trebuie să aibă un acoperiș ceva mai ridicat, care să poată împedeca răsufarea aborilor, ce es din grajd, ear' capetul hornului de al doilea, care îmblojește pe cel dintâiu, trebuie acoperit de tot și lipit de acela. Aceasta trebuie să se facă pentru aceea, ca să nu se nască curent de aer în grajd.

Ca totuși să poată străbate și în hornul de din afară aerul de lipsă, șindilele sau scândurile aceluia să provădă cu anumite găurici. Aerul de afară străbătând prin găuricile acelea, vine apoi în atingere cu părțile hornului dinlăuntru, cari fiind încălzite de aerul ce ese din grajd, îl încălzesc și pe acela cătuși de cât și astfel nu intră de tot rece în grajd.

La construirea acestor hornuri de răsufare, ne orientăm totdeauna după numărul vitelor. Dacă avem mai multe vite în grajd, atunci și hoarnele le facem ceva mai largi, ear' dacă avem vite mai puține, atunci și pe acelea le facem mai strâmte.

În economiile mai mari de vite se aplică două sisteme de hornuri de acestea pentru răsufare și anume: unul al lui Muir, ear' celălalt al lui Tiedemann. În economiile mai mici însă, unde grajdurile nu prea sunt făcute după recerințele moderne, acelea nu se prea pot aplica.

La tot cazul însă și micul econom trebuie să se îngrijască de aerisarea grajdurilor sale, dacă voește să fină vite frumoase și sănătoase.

Ioan Georgesou.

### Lupta contra grindinei.

*Istoricul.* — Omul a căutat din cea mai mare vechime să-și apere recoltele de grindină (ghiață, piatră). În epoca de piatră oamenii amenințau ce-

## VESELIA.

Foita glumească a »Foi Poporului«. —

### lăiteles să tânguiește...

Intr'un sat, a cărui turnuri  
De biserici le vedem,  
Cât ce suim o colină  
Și de iel ne-apropiem,  
Trăia lăiteles vestitul,  
Gârbovit și 'ncărunit,  
Care 'ntr'o călătorie  
Vreme multă m'a 'nsoțit.

Vézind, că-și aflase'n mine  
Un tovarăș iscusit,  
Începu să-mi povestească  
Câte 'n viață a pățit:  
>Multe țară io chelcat  
Până chind înbotrinit,  
Che io chiar din Lemberg-varoș  
Pi la Bucureșt vinit.

>Sint mult hoții blestimatii  
Sint uult omni de tilhar,  
Sint omni, cari ieu ghișeftu  
La minut din buzunar!...  
Și chind, prietin, chind în codru  
Dus voinicos la vinat,  
Chite'n spati, chite'n fați  
Nu pățit și îndurat!

>Dară nici io nu sint proastă  
Nu fac io cu iele treabă,  
Io spui lor, che merge-acasă  
Și che ieste la mini grabă.  
Che vai!... banii șters tilharii,  
Che voi om bun și oneste,  
Che voi draghe nu sint hoaje  
Și... che mie borat ieste!

>Și io, prietin, am doi prunce,  
Care io tare iubește:  
Unu ie acas', iar' Rebi  
Tare diparte trăiește.  
Dus diparte... piste țermur...  
Multă cale 'ndelungat

Și iel scris de-acolo carte  
Che-i voinicos și bogat,

>Dară ci folos... sirmanul!  
Che io tare îl dorește  
Și să rupe inima,  
Chind numa la iel ghindește!...  
Și iel... ei vai!... scie'n carte,  
Che pi mini tare dorește  
Și-i diparte... și tot plânge,  
Che nu poate întilnește!...

Și 'ncepu Jidanu'n hohot  
Ca să plângă ne'ncetat  
Și când, eu milos, îi zisei,  
Că'l va revedea odat'  
Lacrimile'n lungi șiroaie  
O năframă îi udară...  
Și în tânguiosiu-i vaier  
Plânsul îl năpădi iară:

>Nu aș plinge io, sirmanul,  
Dacăș ști, che iel nu prost,  
Și acum, chind ie om mare,  
Cum și mai 'nainte fost...



rul cu armele lor de cremene, iar' mai târziu Sciții, Tracii și Galii, dau cu săgețile lor în norii de grindină. Poate că dela aceste datini vechi se trag unele obiceiuri, ce mai există și pe la noi prin unele părți de a pune în timpul furtunei sape, hârlețe, cu tăiușul în sus în gard.

În poruncile sale împăratul Constantin, vorbește de acei ce își apără pământurile contra grindinei încurajându-i.

După Arago pe timpul lui Carol cel mare se puneau prăjini înalte având în vârful lor semne magice. Carol cel mare văzînd în aceasta o superstiție, condamnă întrebuițarea prăjinilor.

Benvenuto Cellini spune, că a apărut Roma de grindină în 1527, cu ajutorul tunurilor de artilerie. De aici totul intră în tăcere până cătră sfîrșitul veacului al 18-lea.

În 1787, Bertholon dă la lumină o lucrare în care descrie paratrăsnetul (aparătoare de trăsnete). Tocmai cătră anul 1818, Lapostolle făcu încercări asupra grindinei și în 1829 publică o scriere asupra acestui lucru.

Thollard, profesor la Tarbes perfecționează sistemul lui Lapostolle și între anii 1821—1823 stabili paratrăsnete în 18 localități din departamentul Hautes Pyrenées. Rapoartele Sale provocară un entuziasm de nedescris, al cărui răsunet străbătu în Italia și Elveția.

Arago în lucrarea sa asupra trăsnetului citează memoriile Contelui de Forbin, apărute în 1729 și unde se vorbește de risipirea norilor de grindină cu ajutorul tunurilor. Tot Arago însă mai citează o relațiune, după care contele de Chamb în Bavaria, a fost bătut de grindină în luna Maiu 1769, cu toate că stabilise stațiuni de unde se trăsese cu tunul chiar dela primele bubuituri ale tunetului.

La aceeași epocă în Franția, Leonard Fraçois de Chernier întrebuița același fel de luptă pe proprietatea sa din Beujaulais.

La începutul secolului al 19 lea tunurile erau întrebuițate în câteva comune din Franția, dar' nu trecu mult

și se pierdu aproape peste tot această întrebuițare.

Tocmai în 1891, chestiunea a fost reluată din nou în studiu, în urma încercărilor făcute de generalul Dverforth în Statele Unite, de a obține ploaie cu ajutorul tunurilor.

D. Luigi Bombicci din Polonia, propune atunci de a se întrebuița mijlocul acesta contra grindinei. Povața sa fu urmată de d. Albert Stiger, primar în Windesch Feistritz, în Știria la 1896.

La 1898, deputatul italian Ed. Ottavi, directorul ziarului »Il Cultivatore« se duse în Știria spre a-și da seama de acest procedeu, și întorcându-se în Italia, conchise ca să se continue experiențele. Cam la aceeași epocă se construi primul consorțiu italian la Arziguano.

De atunci stațiunile de tras cu tunurile se înmulțise peste tot.

În 1899 ținându se primul congres la Casale-Montferrat, în Italia, d. Guinand întorcându se în Franția plin de încredere în acest mijloc de luptă organizată în Beaujolais și regiunea Ronului, lupta de apărare contra grindinei.

Imediat după aceasta s'au început experiențe în Elveția, Spania și Rusia.

De atunci s'au ținut mai multe congrese, cari toate au ajuns la concluziuni favorabile acestui mod de luptă, rămânînd bine înțeles, ca încercările să se continue până ce treaba va fi rezolvată în toate amănuntele ei.

(Va urma).

## E d i p .

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.

(Urmare.)

Atunci ascultînd de sfatul oamenilor, Cadmus se duse la Delfi (Delphi), să ceară sfatul oracolului de acolo, ce are să facă și încătrău să apuce? Căci v'am spus, dragii mei, că fără de soru-sa n'avea ce să caute la casa părintească.

Delfi era un loc vestit în Grecia. Era un loc sfînt în țerișoara Fokia (Phokis), așezat la poalele muntelui Parnas, și avea o împrejurime încântătoare. Aici se afla o biserică sau templu mareț, închinat lui Apolo, zeul soarelui

și al luminii și tot aici era din vremi bătrâne, necunoscute un oracol sau cum am zice, un prevestitor sau profetitor al viitorului oamenilor singuratiei și al popoarelor. Cine voia să știe ce-l așteaptă în viitor, sau că e bine să înceapă un lucru mai mare ori nu, își lua calea spre Delfi. una din preotesele templului lui Apolo (Grecii le numeau Pythia) așeza pe o crepătură de pământ, din care eșeau aburi, un scaunel cu trei picioare (tripodiu) și șezînd pe el, spunea în scurte cuvinte profetirea sau sfatul zeilor. Și cuvintele Pythiei, adese cu înțeles îndoielnic, erau ascultate și urmate de toți Grecii. \*)

Ei dragii mei, la acest loc de profetire s'a dus Cadmus. Și la întrebarea lui, știți ce răspuns a primit? Pythia i-a zis, să plece earăș în cale lungă, să-i ajungă și unde va da în câmp de o vacă, să meargă tot în urma ei, ear unde vaca se va culca să se odichnească, pe acel loc să zidească o cetate. Cadmus a urmat poruncei sfinte și vaca de care a dat l-a călăuzit până în țara Beoția, unde s'a culcat la poalele unei puternice stînci. Aici și-a oprit pașii și Cadmus și pe vârful stîncei și-a zidit cetatea, pe care a numit-o Cadmea, după numele său.

Pe vremea aceea prin pădurile și rădiurile Greciei își aveau conacul multe fiare uriașe, apoi bălauri și alte lighioane fioroase, cari stăteau la pîndă pe vîrfurile stîncilor și pe la respântii, și sfîșiau de vii pe oamenii, ce se abăteau în preajma lor.

Un astfel de bălaur se pripășise și în apropierea cotății lui Cadmus. El era o adevărată plagă pentru împrejurime. Cadmus se luă la harță cu bălaurul și după o luptă crâncenă îi răpuse viața, apoi la sfatul unui zău, ce îi s'a arătat în chip de om, scoase toți dinții din gura bălaurului și-i sămîna în pământ, cum sămîni cucuruzul. Și ce să vezi? Minune și nu alta. Din dinții bălaurului resăriră o mulțime de voinici, cu coifuri în cap și armați din creștet până în tălpi, de-ți băgau groază în oaso. Și voinicii se luară la luptă și se ducidă unul pe altul, pînă-ce nu răsăriră decât cinci inși. Aceștia conțină cu lupta și făcură frățietate cu Cadmus, pe care îl recunoscă de cap și stăpîn al lor. Dela acești cinci voinici și-au tras obârșia familiile fruntașe din cetatea lui Cadmus.

\*) Oracolul de la Delfi a existat pînă în veacul al IV-lea după Christos și a fost închis din porunca împăratului Teodosiu. Azi pe locul unde a fost Delfi se află micul sătuleț grecesc Kastri.

Che io ști, che iel porale  
Și ghișeft mult a făcut,  
Da cu capu iei hel proastă  
Toată, toată l'a pierdut!...

Bucium, Ianuarie.

Aurel Delascurta.

## Dumnezeu și sfântul Petru.

— Poveste de căljeji, trad. de Petru Bura. —

Odată se duse sfântul Petru înaintea Domnului și îi zise:

— Permite-mi Doamne, ca odată să mă duc pe pământ, ca acolo să-mi petrec cu pretenii mei și să depărtez dela mine supărarea. Și așa acolo jos tocmai acum sunt căljejile.

Domnul îi zise: Îți dau timp de o săptămână, ca să îți petreci cu oamenii, dar' la timpul arătat să vii înderept.

Cu aceasta s'a coborît jos la pretenii săi. L'au primit foarte bine. Apoi îl duseră pretenii la vin, la joc și de atâtea bucurii și

desfătări îl împărțășiră, încât mai că își uitase cu totul despre cer. Numai preste o lună, când deja îl durea capul de multe petreceri, se întoarse înderept în cer.

Să duse înaintea d-nului, care îl primi foarte bine.

— Pentru-ce așa târziu? — îl întrebă.

— Ah, Doamne — răspuse Petru — am fost foarte voios. Vin, poame, mîncări: de toate au fost. Voie bună, musică, jocuri stăpăneau pământul și mai că uitasem, că trebuie să las raiul pământesc.

La aceasta îi zise Domnul:

— Dar' ia spune-mi acum mie, că oamenii în traiul lor cel bun, lângă mîncările și beuturile din belșug dăruite de mâna mea, adusu-și au aminte de mine?

— Doamne — îi răspuse Petru — pe întreg pământul, încătrău numai m'am întors, cu siguranță îți spun nici barem un om nu s'a gândit la tine, numai muerea aceea bătrînă, la care îi arsese casa și toate de pe lângă ea. Numai ea s'a rugat Ție.

— Ei Petre, acum te du iar la poarta cerului și păzește cu grijă ca pînă aci.

Iar' au urmat căljejile. Petru se gândi la petrecerile din anul trecut și își ceru dela Domnul concediu (vacanță) de o lună.

Domnul i-a împlinit cererea.

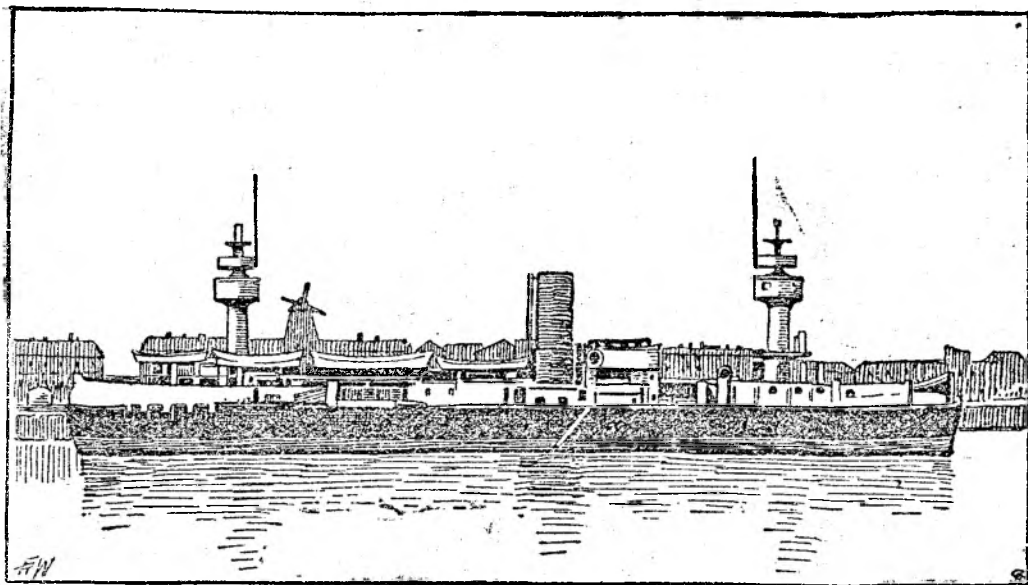
Când s'a coborît Petru pe pământ, așa s'a gândit în sine: acum n'am să mă duc așa iute înderept; cel puțin acum îmi voi petrece câteva luni între pretenii mei,

A venit jos pe pământ, dar' cum a aflat toate altcum aici pe pământ! Vin, poame, bucate nu erau nicăiri, bietul popor mai că nu a perit de foame: răboiu, boale lipicioase bîntuiau pe tot locul; furături, omoruri, primjdie de foc în toate părțile; nimenea nu-și petrecea, fie-care ședea posomorît în casa lui petrecînd timpul în oltări și plînsuri. Petru preste trei zile se întoarse mînios înderept în cer.

Domnul îl primi bine și îi zise:

— Ei Petre, dar' așa iute vii înderept? Spune-mi numai, ce e aceasta? În anul trecut nu ai venit așa iute înderept,

## Un vapor brazilian cufundat.



Flota de război a Braziliei (America sudică) a suferit o mare pierdere. Un mare vapor al ei, numit Aquidaban, în urma unei explozii s'a cufundat zilele trecute în micul port Iacuncaqua. Ceea-ce a fost însă mai trist e, că cufundarea făcându-se de tot repede, s'au înecat în valurile mării 223 de oameni, între cari ministrul de marină, câțiva admirali și ofițeri superiori etc. cari se aflau pe vapor, așa că o mare mulțime de familii fruntașe și-au pierdut câte un membru de al lor.

Chipul nostru ne arată vaporul înainte de cufundare.

Și vremea trecea, zile după zile și ani după ani, ear în cetatea lui Cadmus se sporeau și se înmulțeau oamenii. Subt urmașii lui se făcui cu încetul un oraș nou la poalele cetății, frumos și întărit cu ziduri, căruiu îi se dădu numele de *Teba*.

Unul din urmașii lui Cadmus a fost strănepotul său Laios, fiul lui Labdac. Acesta luă de nevastă pe o fată frumoasă din Teba, cu numele Iocaste. Și putea fi fericit Laios, căci cu nevasta-sa avea traiu bun, ear supușii îl iubeau, fiind un stăpânitor bun și înțelept, și drept și milostiv cu tot omul. Dar cu toate acestea avea el ce avea, care-i tulbura zilele senine. Avea el o nemulțumire, care îl împedeca de-a fi de tot fericit. Căci de, ce se zice, pe semne om cu deplină fericire nu se află pe lumea asta și nu este casă, în care se nu-și facă culcușul vre-o neîndestulare. Drept are Pleșu jitarul nostru cu vorba lui, că „fiecare casă își are crucea sa“.

Așa dragii mei și ai lui Dzeu, tocmai așa era și în casa crăiască a lui Laios. Erau necăjiți adecă Laios și nevastă-sa, că n'aveau cel puțin un copil, care se le mângăie anii bătrâneții și se le fie urmaș în domnie. Și cu cât treceau anii cu atât mai tare îi săpânea durerea și nemulțumirea. Odată apoi Laios se hotărî să facă întrebare la oracolul de la Delfi, să vadă ce vorbe de prorocie îi se vor spune.

Pythia eată ce îi zise:

— Laios, fiul lui Labdac! Dorești să ai un băiat? Vei avea, dar nu va fi spre bu-

Petru acum îi povesti, cât de mult se pun cercării popoarele lumii, ce mare supărare și lipsă domnește în toate părțile.

Atunci Domnul întreabă:

— Spune-mi numai, gândesc oamenii acum la mine?

Petru răspunde:

— Doamne, tinăr și bătrân de dimineața până seara și de seara până de dimineața ne-încetat Ție se roagă.

Domnul atunci îi spuse:

— Petre, ascultă numai. Dacă îmi deschid eu mâna mea cea blândă și dau poporului din belșug vin, grâu și de toate și la aceste încă și sănătate și zile pacinice: atunci își uită oamenii de mine și de bunătățile mele. De aceea trebuie să-i ameninți câte odată cu foame, războaie și moarte, ca să le pară rău de păcate și să se întoarcă la Mine.

Petru cu capul plecat s'a reîntors la poarta raiului.

curia ta, căci băiatul când va fi fecior, te va omori cu propria sa mână. (Va urma.)

### Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nr., de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. *Movila lui Burcel de V. Alexandri*. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. *Doine și strigături*. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. *Găsitul, poveste de Emil V. Degan*. *Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan*. 20 bani.

Nr. 4. *Pomăritul*. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenirii. *Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan*. 20 bani.

Nr. 6. *Ris și veselie*. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. *Găciturii*, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: *Glume*. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

### Știri econ., comerc., jurid., industr.

**Bancă nouă.** Românii din jurul Lăpușului (comit. Solnoc-Dăbâca) sunt pe cale a înființa o bancă, cu numele »Lăpușana«. Capitalul va fi 100 mii cor.

**Oue de vermi de mătășă.** Inspectoratul pentru prăsirea vermilor de mătășă a-

duce la cunoștință, că ministerul de agricultură va da și în anul 1906, fără bani, ouă de vermi de mătășă, ori chiar vermi, tuturor cari doresc să se ocupe cu producerea de mătășă. A se adresa prin antistiile comunale la inspectoratul pentru prăsirea vermilor de mătășă, în Szekszárd.

**Navigabilitatea Someșului.** În scopul de-a face riurile Someș și Crasna navigabile, s'a pornit o mișcare. Camera comercială și industrială s'a angajat a lucra pentru îndeplinirea acestei idei.

## FELURIMI.

*Puterea armată a Statelor-unite* din America de mează-noapte e alcătuită pe baza legii votată de congres în 2 Februarie 1902. Numărul soldaților în serviciu activ este de 65,971, cari se împart în 15 regimente de călăreți, 30 regimente de infanterie, 30 de baterii de tunuri etc. Numărul ofițerilor e de 13,820. În înțelesul legii din 1901 armata Statelor-unite n'are să treacă peste 100 mii de soldați. Înainte de războiul cu Spania (1898) Statele unite nu aveau decât o armată de 26 mii. De atunci s'a sporit armata și s'au înmulțit și școalele militare.

Afară de armata regulată mai este organizată și garda națională, care constă din 190 mii de oameni și 9000 de ofițeri.

În oastea Statelor-unite poate intra oricine, care are vârsta între 18 și 35 ani. Mai trebuie apoi să știe englezește, fiind aceasta limbă limba de slujbă.

### Dare de seamă și mulțumită publică.

#### Din Alămor.

(Urmare și fine).

Nicolae Geleriu, Nicolae Lupean, Ioan Giurgiu, Vinerean George, Iacob Presecan, Vasile Vinerean, Nicolae Albu, Vasiliu Slimnicean, Ioan Slimnicean câte 2 cor. 50 bani Ioan Dordea 1 cor. 25 b.; toți din Mândra Ioan Părau 1. Ioan 5 c.; Vasile Părau 1. Ioan 11 cor.; Nicolae Ranf 1. Șofron 5 cor.; Vasile Florea a Opri, Ioan Florea 1. Vasile,

Tibori Jozsef câte 2 c. 50 b.; Ioan Ivanus I Savu 1 c. 25 b.; Sofron Rant Mageri 2 cor. 50 b.; Fazakas János I. Sándor 10 cor. 25 b.; Ferencz Pistea pentru părinți, femei și copii. 15 c. 50 b.; Nicolae Purta și Ioan Arcașiu I. Todor câte 5 c. 50 b.; Tibori Janos I. Páhi și Tibori Pistia I. Páhi câte 2 c. 50 b.; Ioan Florea a Tomi, Ioan Barac I. Ioan, Crucian Moisă, Ioan Florea a Opri, Vasile Florea lui Iovu, Ioan Arcașiu lui Dan, Nicolae Hulpușiu și Ioan Hulpușiu câte 5 cor.; Nicolae Popa I. Samoila și Radu Joska 2 coroane; 50 bani; Nicolae Solomon toți din Alămor 1 coroane; Ioan Nemes și Simion Mintilie, Loamnăș Ioan Florea I. Samoilă, Ocna-Sibiului câte 2 cor.; 50 b.; Vini Valeadin, Terehaute 1 cor. 25 b.; Ionița Aldea, Jernea 2 c. 50 b.; Ioan Felderean, Hettr, Ioan Albu, Stenia, Erofteiu Lazar, Ioan Uria și Ioan Manta câte 1 c. 25 b.; Zaharie Medrea 50 b.; Zaharie Costantin, Nicolae Rigno și Mihailă Pastiai toți din Daneșiu câte 1 c. 25 b.; Nicolae Pinte 50 b.; Stefan Suteu 1 c. 25 b.; George Cioncă toți din Ferihaz 25 b.; Vasile Coman, Haștalău 1 cor. 25 b.; Dumitru Suciu 1 c.; Mihailă Maier 25 b.; Ioan Genea și George Pavel toți din Săcel câte 1 cor.; Nicolae Solomon Mesaroșiu, Alămor 5 c.; Ioan Oltean, Mândra 2 c. 50 b.

Subscriși în numele comitetului bisericesc gr.-cat. din Alămor le aduc și pe aceasta cale cele mai sincere mulțămite marinimoșilor contribuatori. Dumnezeu să se îndure a le da sănătate și tărie, ca să poată îndeplini munca cea grea la care sunt supuși, învrednicindu-i a se putea reînturna sănătoși la vetrele lor.

Alecsiu Lazar,  
par. gr.-cat.

Ioan Neamțe,  
cantor

### Din Căpâlna.

Cu ocaziunea producțiunii teatrale aranjate de tinerimea din Căpâlna (com. Sibiiu) în ziua de Anul-nou seara, pe lângă tacsele de intrare au binevoit a suăprasolvi următorii domni:

Ioan Florian, notar cercual, Laz 8 cor. 60 bani; Simion Ianculescu și familia, notar, Șugag 7 c. 20 b.; Ilie Măcelariu, proprietariu Gurarului, Vasile Duvlea, primariu, Sibiușel, Mihăila Miți, primar, Laz și Bucur Nicolae, pădurar, Șugag 2 cor.; Nicolae Rachitan și familia, comerciant, Săscior 1 c. 80 b.; N. Sebesy, dirigătoriu Daia și Vasile Hența, paroch Sărăcsău câte 1 c. 60 b., Aron Riu-rean și doamna inv. Laz 1 cor. 20 b.; N. Grecu, not. substitut Zlagna, Ioan Mihu, paroch, Laz, Kovács László, Szászsebes, Alecsandru Duvlea, inv. Sebeșel, Vasile Zdrenghea, inv. Pet ifalău, George Gligor, inv. Șugag, Ioan Pop, vice not. Șugag, Alecsandru Hența, pictor, Sebeșel, Nicolae Andreiu, comi în prăvălie, Pleșa Decebal și N. Pleșa ambii din Sebeșel câte 60 b.; Augustin Dura, inv. Săsciori, Macarie Breaz și familia, Laz câte 40 b.; Ioan M. Breaz și soția comerciant, Săsciori, Ioan Ilie Colhan, Elisie Colhan, Laz și Pavel Cătană câte 20 b.; Ioan Cernat Laz 10 b.

Intreg venitul a fost 116 cor. 10 bani din care substrăgându-se spesele avute, a rămas venit curat 38 cor. 20 b. care sumă se va folosi în favorul școlii.

Tuturor acestor marinimoși suprasolvitori precum și celor ce ne-au onorat cu prezența, apoi dlui și dnei Cosma Tonescu din Căpâlna, cari ne-au pus la dispoziție gratis sala dlor, și în sfârșit tinerilor din Căpâlna, cari ne-au ajutat

la buna reușită a producțiunii li-se exprimă cea mai profundă mulțămite.

In numele comitetului aranjator:

Ioan I. Moga.

Ioan Păcală.

## CRONICĂ.

**Pentru biserică și școală.** »Telegr. rom.« îi se scrie din Vale (I. Seliște), că pentru câștigarea sumei trebuincioase în scopul înfrumusețării bisericii și a provăderii școlii cu cele de lipsă s'a deschis acolo o colectă benevolă, care a dat rezultate îmbucurătoare, datorite în cea mai mare parte înțeleptelor sfaturi ale protopresbiterului tractual Dr. Ioan Stroia, care în 27 Decembre v. a mers la fața locului, și servind în biserică, a ținut poporului, care venise întreg la biserică, o vorbire frumoasă. A apelat în ea la simțul de jertfire al poporului, pentru biserică și școală, averea lui cea mai scumpă, și poporul l'a înțeles și l'a ascultat, adunând o sumă frumoasă de bani. — Vrednic popor.

**50 mii pentru ferești.** Uraganul care a băntuit nu de mult pe la Berlin, a făcut mari pagube în ferești. A spart ferești dela case și bolți (galantare) în preț de 50 mii de marce, ceea-ce se știe de acolo, că atâta au trebuit să plătească societățile de asigurare, la cari fereștile au fost asigurate contra spargerii.

**Studentii eliminați.** Prin orașele unguerești s'au făcut mari demonstrații împotriva noilor fișpani, numiți de guvernul Fejérvary. Așa s'a întâmplat și în Seghedin. Mulțimea aici a atacat locuința fișpanului și i-a spart fereștile. Intre demonstrații »voinicose« au fost și studenți de la școala comercială din Seghedin. Direcțiunea școlii a eliminat (dat afară) acum cinci dintre studenții resvrătitori.

**Portul românesc.** În căljelele aceste, pe la petrecerile domnești, frumosul nostru port național-țărănesc și-a cucerit de nou tot mai mult teren. La balul din Blaj nu numai damele, dar și unii din domni au fost în costum național, ear în Abrud și Brașov, la petreceri, după cum se vestește în invitări, se pune pond deosebit pe mândrul nostru port. Și astfel și în alte părți. Foarte bine și la loc!

**De 107 ani.** În comuna Bociav (comit. Timiș) a murit săptămâna trecută Martin Veres, în vârstă de 107 ani. El a viețuit în 3 veacuri, căci s'a născut la 1799.

**Inmulțirea recruților în Bulgaria.** Ministerul de război al Bulgariei a hotărât urcarea numărului recruților de la 14 mii la 24 mii pe an. Acești 10 mi de recruți sunt deprinși la manuirea armelor în decurs de 6 luni, apoi lăsați acasă în rezervă.

**Foametea în Japonia.** Am amintit, că în Japonia băntuie foamete grozavă. După rapoartele mai nou, aproape un milion de oameni sufer de foamete. Micado a dăruit celor lipsiți 500 mii de yeni și s'au făcut și alte colecte mari, dar banii adunați totuș nu sunt îndestulători pentru a alina suferințele celor lipsiți.

**Lă fondul de 20 bani al »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu«** pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare, s'au mai făcut următoarele dăruiri: Aurel Bratu, profesor, Ioan Popovici, paroch (Sadu), dșoara Veturia Boia (Ormenișul-de-câmpie), din privilegiul plasării fratelui său Ilarie la lăcătușerie, Ioan Prișcu (Brașov) din privilegiul hirotonirii sale, I. Băjă, maestru pantofar (Poiana), fiecare câte 1 cor.; Aron Suciu, locot., din privilegiul plasării nepotului său A. Suciu de învățăcel cojocar, 2 cor.; Nicolae Vlad-Stezar, cleric

absolut, 30 bani, George Lupu, paroch (Dridif), 40 bani. Ioan Bologa, maestru pantofar, George-Dima, profesor (Brașov), Vasile Mușat, paroch (Sâmbăta-înfer.), Petru Tălmăcean, portărelul »Reuniunii rom. de înmorm. din Sibiiu«, Petru Cănda, curelar; Ioan Bărsan, inv., ambii din Reciu, fiecare câte 20 bani, și Vic. Tordășianu, referent consist., 20 bani.

**Spalmă în biserică.** În o biserică din Viena un preot catolic a ținut Vinerea trecută o predică pentru copii. În biserică se aflau câteva sute de băiați de școală. În decursul predicii unui băiat îi s'a făcut reu și a început să strige. Ceialalti băiați gândind că a isbucnit foc, s'au repezit cu toții spre eșire și în îndesială au fost striviți doi copii și alți treizeci au fost răniți.

**Uolgaș în haine femeiești.** Poliția din Berlin a deținut pe o fată de casă (servitoare), care era în slujbă la femeia unui bancar și care avea purtări foarte bune. »Servitoarea« însă nu era altcineva decât un ucigaș cunoscut la poliție, care s'a îmbrăcat în haine femeiești, voind a ucide și a jălu pe stăpânii săi.

**Dragoste și moarte.** În Budapesta s'a petrecut săptămâna trecută următorul caz ciudat: Un muncitor a văzut pe stradă o fată, cu numele Eva Kurenka și a doua zi s'a dus la ea acasă și i-a spus că o iubește. Fata necunoscându-l, l-a ris. Atunci muncitorul a scos un revolver și l-a îndreptat spre față, dar revolverul nu s'a slobozit. Fata a sărit pe fereastră afară și a strigat după ajutor. Dar până să sosească oameni, necunoscutul și-a tras un glonț în piept și a rămas mort pe loc. Din cartea de muncă, aflată la el, s'a constatat, că l-a chemat Petru Halász.

**Păianța unui gazetar.** În orașelul Béthun din Franca nordică s'a săvârșit o crimă întreită și marea foaie *Matin* din Paris și-a trimis pe un colaborator al său, să afle amănunte despre omor. Abia a sosit însă la gară și a fost prins de un gendarm, care presupunea că e ucigașul. Afându-se apoi la el numai foi de acele, cari scriiau despre acest omor, pe lângă toate protestele, a fost legat și dus la judecătoria. Aici judele de instrucție, după ce din cartea de legișmație s'a încredințat, că cine e străinul, l-a lăsat liber, spre năcazul gendarmului, care nădăjduia să capete premiul pus pentru prinderea ucigașului.

**Catedrala.** În librăria »Foaia Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 exemplare, icoana noiei catedrale ortodoxe române din Sibiiu. Prețurile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Rugăm pe iubiiții noștri cetitori, cari se abat pe la Sibiiu, a privi în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) aceste frumoase și artistice tablouri, adevărate podoabe ale fiecărei case române.

Altcum icoana catedralei, în mărime aproape cât »Foaia Poporului«, costă:

un exemplar . . . . 60 fil. și 5 fil. porto

» » în ramă

de hârtie groasă . 1 cor. și 10 fil. porto.

**Dăruiri.** Din Călnic ni-se scrie, că vrednicul învățător de acolo Vasile Rehoan a dăruit pe seama copiilor orfani 200 cor. Mai departe pentru ușile cimiterului au dăruit: Vasile Rehoan sen. tatăl învățătorului, 20 cor. Constantin P. Chipora, lăcătar 5 cor. ear' din comitet Vasile Tănase 1 cor., soldatul Vasile Fleșer 1 cor. — Tuturor acestora li-se aduce mulțămite.



**Dragostea, Credința și Nădejdea bună,** trei flori într-o cunună, pe pământ duc pe om la fericire, iar în ceriu la nemurire. Conduși de aceste virtuți creștinești, subscriși credincioși aflători în Cleveland-Ohio au cumpărat din sudoarea feții lor maicei biserici din Brateiu Mineiul pe 12 luni, în semn de iubire și vecinică recunoștință, procurat prin mijlocirea librăriei W. Krafft din Sibiu. Ioan Maneiu a lui Gligor 25 cor. Ioan Vlăduțiu 20 cor. Gligor Mija 18 cor. Filon Păcurariu 18 cor. Ioan Mija 13 cor. George Vlăduțiu Ioan Suci, George Șerban, Ioan (Șofron) Mija Dumitru Barbu, Ioan Funariu, Ioan Manciu lui Nicolae, Ioan Muntean, fiecare câte 10 cor. George Miclea 5 cor. Maria Mija 5 cor. Dumitru Mija 3 cor. George Andreiu. 5 cor.

**Pentru Muzeul „Asociațiuni”.** Comitetul „Asociațiuni” a adresat un apel pentru colecte în favorul muzeului istoric și etnografic al Românilor din această țeară. Atragem și noi asupra acestui apel atenția onor public și îndeosebi al băncilor noastre, cari acum ținându-și adunările generale, votează și sumele pentru scopuri culturale și de binefacere.

**Coreane eterne.** Neconsolabila Paraschiva Cioran n. Apolzan și fică-sa Aurelia dăruiesc în memoria răposatului soț și tată Man Cioran, fost măestru-măcelar, fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor, administrat de „Reuniunea sodalilor români din Sibiu” suma de 5 coroane.

**Filială de bancă în Hida.** Banca „Vlădeasa” din Huedin a deschis o filială în Hida (Hidalmás), Operațiunile filialei sunt: a primi depuneri spre fructificare și a le răsplăti și a mijloci acordarea tuturor soiurilor de împrumuturi.

**Falsificator de bani.** Din Frata (pe Câmpie) se scrie, că gendarmăria a prins pe Simion Petilean, falsificator de bani, care a înprăștiat pe acolo multe băncnote false de câte 20 cor.

**La fondurile „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”** a dăruit dl Samuil Petrașcu, sodal-măsar în Paris, în amintirea mamei sale răposată în Dorstadt, suma de 7 cor., și anume: fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor români 4 cor., fondului halei 2 cor., și fondului „Masa învățăceilor meseriași” 1 cor.

**Despre capre și încă ceva.** Di Zlatna ni-se scriu următoarele: Am cetit în „Foaia Poporului” nr. 2 în articolul despre Capre, că oamenii de faloși nu țin acuma capre sau s'or îmbogățit. Cu privire la aceasta fac cunoscut, că noi prin Munții apuseni trăim mai mult din economia de vite, dar' nu le putem ținea din cauza pădurilor, că de ținem pre lângă 4—6 oi și 2—3 capre, toamna trebuie să vindem și oile cu capre cu tot să plătim pedeapsa pentru capre și dacă ținem 5—6 vaci, iarna trebuie să vindem una să plătim pedepsele și una să plătim dările și n'avem unde ne plânge că pădurarii zic, că nu ertat nici să se uite caprele la pădure! Și mai una, drumurile țiară ne sunt grele, că comisarii de drumuri cum scapă un porc sau un vițel în șanțuri, numai ne scrie la pedepse!

P. P.

**Producțiunea școlară** împreună cu joc ce avea să-o aranjeze corpul didactic din Rășinar a doua zi de Crăciun se va ținea Joi 2/15 Februarie a. c. la care se invită toți binevoitorii școlii noastre. Invitări speciale nu se fac. Rășinari, 6 Februarie 1906 Direcțiunea școlară, Frățilă director.

**O victorie a ținutului nostru** este știrea, că răspândirea motoarelor, în toate privințele escelente și în perfecțiunea lor neîntrecute, fabricate renumite ale fabricii de motoare din Drezda, a progresat și în ținutul nostru, ceea-ce înregistrăm cu plăcere. Reco-

mandăm atențiunii binevoitoare anunțul acestei celei mai vechi fabrici de motoare.

**Din pricina frigului.** În comuna Ghi-reș din Bihor poporul e foarte lipsit, dar cu deosebire nu are lemne de foc, ear frigul s'a urcat zilele aceste. Poporul necăjit s'a adunat înaintea casei comunale și a cerut lemne. Apoi vre-o 80 de inși, înarmați cu săcuri s'au năpusit asupra podului de lemn de preste Criș și stricându-l și-au împărțit lemnele. Dar aceste în curând s'au gătat. Oamenii earăș au cerut lemne de la primărie. Primarul, temându-se de furia poporului, a dărâmat câteva clădiri comunale și lemnele le-a împărțit între oameni. — Protopretorul, aflând despre lucru, a pus le cale cercetare.

**Serenadă.** Tinerimea dela școalele medii seșești din Sibiu a aranjat Miercuri sara conduct cu torțe și a dat serenadă directorului dela gimnasiul sășesc, dlui Albrich senior, din incidentul împlinirii anului al 70-lea de etate.

**Al 80-lea!** Cassariatul „Reuniunii române de înmormântare din Sibiu” a solvit zilele aceste ajutoriul statutar după răposatul membru Man Cioran, fost măestru măcelar.

Acesta este cazul al 80-lea de moarte în sinul Reuniunii române de înmormântare sibiene.

**Mulțămîntă publică.** În decursul a. 1905 prin stăruința lui Naftanail Toda și Moisa Popa, ambii aflători în America, s'a primit de acolo pentru înfrumșețarea bisericii gr.-cath. din Ghisasa de sus o colectă în suma de 120 cor. Ioan Călin împreună cu alți 11 creștini din aceasta comună, dar' aflători în America, au trimis 60 cor. spre a se servi prin 7 preoți s. maslu și alte rugăciuni pentru folosul lor și al comunei întregi. Pre s. sărbătorii ale Nașterii D. N. Isus Christos s'a procurat dela Dl Rétaș și Benedek — Bpesta, un policandru de bronz cu prețul de 250, colectați de Ioan Herciu Suci și Toader D. Sava tot din America, un policandru, care foarte frumos împodobeste s. noastră Biserică, și în care foarte multe lucruri frumoase se pot vedea, la acest policandru au cumpărat lumini acomodate: Nicolae Micu și soția sa Vârvara, Ioan Filip și soția sa Ioana, Anica M. Tănase și Anica M. Gregoroviciu fiecare în preț de câte 3 cor. — Dl Ioan Grama, comerciant și soția sa Ana din Têrgoviste, România, au trimis de acolo 1 litru oleu, spre a se arde în cele 3 candelă dinaintea sf. altariu.

Cu datul de 19 Ianuarie 1906 s'a primit dela domnul P. Misler, mare proprietariu și agent din Bremen, Germania, pentru repararea s. noastre biserici suma de 100 cor., aceasta la întreprinderea dlui N. Poppa, corespondent de limba română în cancelaria dlui Misler.

Tuturor acestor buni creștini binefăcători li-se aduce și pe calea publicității cea mai ferbinte mulțămîntă, Domnul Dumnezeu să le răsplătească aceasta faptă și jertfă frumoasă, din darul seu cel sfânt. — În numele poporului gr.-cath. Ghisasa de sus, în 1 Februarie 1906. Valeriu Stoian, preot gr.-cat. Augustin Oprean, cantor și curator bis.

## Cuvântul emulsiune

înseamnă un amestec de unsoare sau de ulei și apă; laptele și smântâna sunt emulsiune de unt. După procedura lui Scott unsoarea de ficat de pește de asemenea se ofete în forma unei emulsiuni și devine prin aceasta așa de ușoară de luat și de mistuit ca laptele, ceea-ce ridică în măsură mare puterea lui de vindecare și de nutriere.

EMULSIUNEA lui SCOTT se pregătește din cel mai fin oleu de ficat de stiucă norvegian, cu adăugere de hypophosphit de var și natriu și pescarul care duce în spate o

știucă mare e semnul de garanță pentru procedura veritabilă a lui Scott.



Se capătă în toate farmaciile.

Cu provocare la „Foaia Poporului” și trimițând 75 fileri în mărci postale servește cu sticlă de probă franco

Dr. EMIL BUDAI, Farmacia orașului BUDAPESTA, IV., Váci-utca 34/50.

Prețul unei sticle originale: cor. 2.50.

24 3

## Producțiuni și petreceri.

### In Sângiorgiu.

„Reuniunea de cetire și cântări” din Sângiorgiu-român aranjează o producțiune teatrală împreună cu concert și joc, în 12 Februarie 1906 st. n. a. c. în salonul de cură „Hebe”. Venitul curat e destinat în favorul reuniunii de cetire și cântări din Sângiorgiu-român.

Programa: 1. „Bagă Doamne luna-n nor” de T. Popoviciu cor mixt. 2. Muzicanții dela Praga de Th. Krause, cor bărbătesc. 3. „Agachi Flutur” comedie cu cântece în 3 acte de V. Alexandri. 4. „Moțul la drum” de I. Vidu, cor bărbătesc. 5. „Lugojana” de I. Vidu, cor mixt. — După producție joc.

## Prețul bucatelor.

### In Lugoj.

După „Drapelul” bucatelor au avut următoarele prețuri în piața din Lugoj:

Grâu prima calitate per. hectol. 90 gr. 15 cor., Grâu de mijloc 85 gr. 14 cor., 50 bani Săcară prima calitate 80 gr. 12 cor., 50 bani Săcară de mijloc 75 gr. 12 cor., Orz prima calitate 80 gr. 14 cor. Orz de mijloc 75 gr. 12 cor. Ovăs prima calitate 45 gr. 14 cor. Ovăs de mijloc 40 gr. 13 cor. Cucuruz prima calitate 85 gr. 13 cor. Cucuruz de mijloc 85 gr. 12 cor., 50 bani Mazăre 90 gr. 48 cor. Linte 85 gr. 80 cor. Fasole 80 gr. 36 cor. Cartofi 8 cor.

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂȚIEI

I. D. P. în F. Meld. Indreptar pentru purtarea cărților comerciale este: Contabilitatea industr. de L. Velovski. Câmpulung, cu 1 cor. 40 b.

Gr. D. în Sel. sup. (Dragomirf) Noi trimitem foaia regulat. Poșta de acolo va fi de vină. Reclamează. Căldărul încă și-l'am trimis, acum îl trimitem a doua oară.

N. H. în Cl. Pe așteptare nu putem da foaia, — regretăm.

Ab. Nr. 3337. Noi trimitem regulat foaia cu adresa ce o scrii; reclamă la poștă.

Ab. Nr. 9465 (N. M. în Petr.) Noi trimitem regulat; reclamă la poștă, căci ea e de vină.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografie” Henric Meltzer.

Amatorilor de cacao și ciocoladă se recomandă:

**Candol-Cacao**

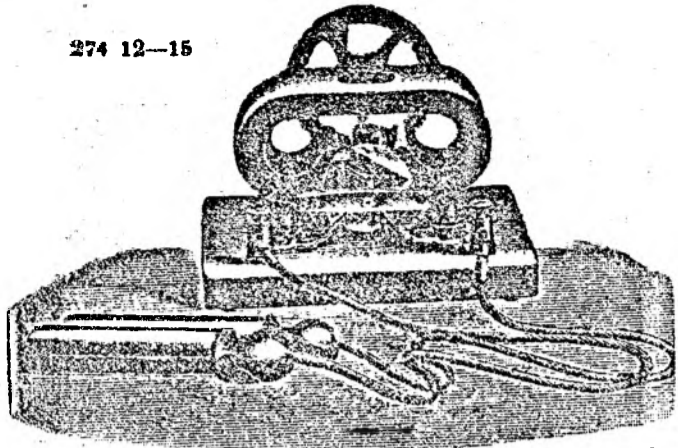
al lui Joan Hoff

care are cel mai mic conținut de grăsime, este deci foarte ușor consumabil, nu cauzează nici o constipație, și pe lângă cel mai fin gust este extraordinar de ieftin.

Veritabil numai cu numele  
Joan Hoff  
și marca de sursă „Leuc.”

Paohete à ¼ kg 90 fl.  
» ½ » 50 »  
Se capătă pretotundinea.

274 12-15



## „ELECTROPHOR”,

întinerire și prelungirea vieții prin aparatul original american electro-medical, spre folosința proprie.

### Electricitatea este viață!

Toți oamenii slabi nu-i putem îndestul sfătui a folosi acest aparat electric, de oare-ce electricitatea întărește nervii, renouiește sângele, agerește simțurile, contribuie la activitatea normală a sângelui și a sistemului nerval, previne celor mai multe boale.

Așa vestește Dr. Bourg, membru al facultății medicale din Paris: nu numai podagra, reumatismul, agăruriile, histeria, astma s'au vindecat în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile s'au ușurat, unde s'a folosit de geaba arta medicală, ci anumit la toate îmbolnăvirile de nervi, durere de cap, copleșă, țiuitul urechilor, lipsa de somn, hipohondric, în special la hemoroide, într-o ușurare ca prin farmec după câteva zile, une-ori chiar după câteva ore și cu deosebire la boale femeiești dureroase bolnavii au aflat aproape cu siguranță vindecare și ușurare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet 20 cor. (Numai pentru cei foarte zămbitori). Prețul aparatului mare complet 30 cor. (Pentru vindecarea boalelor cerbicoase). Expedarea urmează trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

**Întreprinderea ELECTROPHOR**  
Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.

## Giuvaergiu și graveur A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14. SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de **giuvaere, aur, argint și argint de China.**

== Cea mai renumită negustorie de aurărit. ==

Deposit de **orologe de Geneva** de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nou  
și reparaturi. 15 5-

== Serviciu real. Garanță conștientă. ==

## Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedea ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecitor și curățitor e institutul special al drului Falóc, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-ut 10) unde cu bunăvoință și conștientă-țitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și suferință de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Falóc vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și curățarea celei mai neglijate, boale de respirație, de țava, de tisticule, de țira spinării, de nervi, urmărirea ozanicii și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de asteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Falóc de la 10 ore a m. până la 6 ore seara (Buzineca până la 12 ore la amiază).

Adresa: Dr. FALÓC medic de spital specialist.  
Budapesta VII. Kerepesi-ut 10. 31 4-

## Anunț.

Subscrisul aduc la cunoștință, că doritorii de-a cumpăra oi află la mine în Săcel, lângă Seliște (comit. Sibiu), anume 200 de oi fătătoare și 120 terții.

**Petru Roșca**

37 1-1

proprietar.

Premiat cu medalia de aur.

## Bănci de școală

de diferite sisteme nou, pe deplin corespunzătoare recerșinelor igienice, se pregătesc și se pot privi modele în atelierul de măsur

**Wilhelm Connerth**

strada Gușteritei 53.

Plata după invoieală — prețuri ieftine — și solid. 36 1-6

Aranjamente de biserică, reparaturi se preiau și se execută solid.

Aranjamente de biserică, reparaturi se preiau și se execută solid.

## Crema-Mitin a Drului Jessner

face o piele netedă și mlădioasă, crează un teint delicat, pătrunde ușor prin piele fără a lăsa resturi de grăsime. Prețul unei filigea cor. 150; șatula de tinichea 40 bani.

## Pasta-Mitin a Drului Jessner

are efect excelent asupra pielii grase, umede, lucitoare, iritabile, înroșite, fre-cate. — La ungere e de colorarea pielii.

## Ingheț-Mitin a Drului Jessner

nu poate lipsi în anotimpul friguros, delătură de tot iritarea de mâncărime la umflă-turi de degerare, le vindecă în timp surprinsător de scutt. Prețul pro tub cor. 1.20.

Depot:

Gustav Meltzer, deposit-central  
strada Gușteritei 25.  
Parfumerie, str. Cisnădiei, edific. comandei de corp.  
Filială, Piața mică 29.

Fabrică chimică Krewel & Co, G. m. b. H.

Köln pe Rin. 301 4-12

## Un motor cu benzin

6 HP cu mașină de împlătit completă, aproape nou, cu garanță și cu preț foarte ieftin este de vëndut la subscrisul.

Tot acolo se află de vëndare un locomobil, 4 HP cu garanță și în starea cea mai bună.

**Simeon Poplăcean**  
Orlat, 386.

38 1-1

## Înștiințare.

Un cojocar cumpără tot felul de animale sălbatice pentru blane, în deosebi vulpi, dihori, jderi etc. cu prețuri convenabile. A se înștiința la redacția »Foi Poporului«. 89 1-2

## De vëndare

se află 360 de oi fătătoare, în apropierea B'ajului. Doritorii se se adreseze la bolka Consum în Blaj. 40 1-2

Gratis

## O cumpănă economică!

Din depositul meu de fabrică prea plin trimit fabulos de ieftin articli mei de argint-Mexico de renume universal și pentru calitatea lor excelentă iubiți în general, și anume:



276 12-15

- 6 buc. eșite de masă de arg. Mexico
- 6 » furculițe de mâncat » » »
- 6 » linguri de supă » » »
- 12 » linguri de cafea » » »
- 6 » eșite excelente de desert,
- 6 » furculițe excelente de desert,
- 1 lingură de scos supra de arg. Mexico
- 1 lingură de scos lapte
- 2 șepcițe pt. masă de saloan foarte eleg.
- 46 bucați la olată numai fl. 6.50.

Fiecare cine comandă mai primește afară de aceasta ca premiu o cumpănă economică, cu măsurare garantat exactă și cu forță de purtat de 12 Kgr. total gratis.

Argintul de Mexico este un metal alb, pentru durabilitatea și calitatea excelentă a lui se dă o garanță în scris pe 25 ani. Expediția, dacă se trimite banii înainte sau cu rambursă, prin depositul european

**Întreprinderea MANHATTAN**  
Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.

Institut indigen. — Banca de asigurare

## „TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 11-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,** —  
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

în toate combinațiile, capitale pentru casul mortii și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală**

— Asigurări pe speș de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: **83,697.147 corcane.** Capitale asigurate asupra vieții: **9,093.949 corcane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 8,853.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagentii din toate comunele mai mari.





**CEA MAI MARE  
INVENȚIE**  
al noului secol

costă numai  
**fl. 2.55**

orologiul de buzunar nickel-remon-  
toir, inventat tocmai acum, marca „Sy-  
stem-Roskopf Patent“, cu un mecanism  
de 36 ore și arătător de secunde, lu-  
minând olar, cu mers exact pe minută,  
cu garanță de 3 ani. Un lanț elegant  
de orologiu și 5 obiecte de lux se ală-  
tură gratis.

In caz de neconvenire banii retour, ast-  
fel risicul e eschis. Expedarea cu ram-  
bursă sau trimițând prețul înainte, se  
face prin 266 11—20

**M. J. HOLZER**

deposit de fabrică în gros de oroloage  
și articli de aur, Cracovia, Oest. Dietels-  
gasse 73. St. Sebastiangasse 26.

Furnisorul oficialilor ces. reg. de stat.  
Preț-curante ilustrate de oroloage și ar-  
ticli de aur, gratis și franco.

Agenți se caută.

Asemenea anunțuri sunt imitații.

La procurare de 10 oroloage de buzunar trimiți un  
orologiu ca premiu gratis!!!

La procurare de 10 oroloage de buzunar trimiți un  
orologiu ca premiu gratis!!!

## Nu mai este beție



dacă folosim praful-Zoa, despre care au sosit din voie liberă mii de  
scrisori de mulțumită.

Praful Zoa se poate da în cafea, teie, în mâncare ori spirtuoase,  
fără ca să fie lipsă să știe cel-ce bea. Este absolut nestricăcios.

Praful-Zoa plătește mai mult decât toate vorbirile din lume despre  
abstinență, de oare-ce el are efectul miraculos că face nesuferite beutorului  
spirtuoasele.

Zoa are efect așa de lin și sigur, încât îl poate da femeia, sora sau  
fiica fără ca să știe cel-ce îl ia și fără să aște, că ce 'i-a cauzat îndreptarea.

Zoa a împecat earăș mii de familii, a salvat mii de bărbați de ru-  
șine și desonoare, cari apoi au devenit cetățeni valoroși și oameni harnici  
de afaceri. A condus pe mulți tineri pe calea bună la noroc și a lungit  
vieța la mulți oameni cu mai mulți ani. Prețul unei doze îndestulitoare  
pentru cura deplină cor. 10. Expediție discretă, liberă de porto, cu  
rambursă sau trimițând banii înainte. Comandele au a se adresa la de-  
positul general al 275 12—15

**Întreprinderii Manhattan, Budapesta VIII., str. Bezeredy 8.**

## Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

# ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

---

Magazin bogat în articole pentru  
**căroțat, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi  
și procovetari, portmonee și bretele solide**  
și alte 31 2—26

==== **articole de galanterie** ====  
cu prețurile cele mai moderate.

**Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)**  
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.  
**Liste de prețuri, la cerere, se trimiț franco.**  
Comandele prin postă se efectuează prompt și conștiențios.

**Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până  
la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.**



**BORVIZ DE  
REPAT**

**IZVORUL BATHORI**

**CEA MAI BOGATA  
APA MINERALA  
IN ACID CARBONIC**

## Agentura Unio și întreprindere comercială

**Brașov, strada Porții 16.**

Căutăm spre cumpărare păduri și moșii, fără considerare la mărime și calitate, mai departe cumpărăm drepturi de părți proporționale de pădure, mine, anticități de aur și argint, cum și alte obiecte, de însemnătate istorică.

Mijlocim cumpărarea și vânzarea a tot felul de imobile, de moșii, păduri, case și alte intravilane, mai departe produse, poame, animale de casă, cum și neguțătorii, fabrici, mori etc.

Mijlocim și esarândarea de moșii, fabrici, mori, mine, neguțătorii.

Dela firme de fabrici avem reprezentanță directă pe întreg teritoriul Transilvaniei pentru drept de vânzare, exclusiv de casse, automobile, biciclete simple și cu motori, mașini agricole, articli tehnici, curele de mașini, uleiuri, mașini de cusut și de scris, mobile, instrumente musicale, icoane de părete, arme de vânat și juvaere — cari articli se pot cumpăra prin mijlocirea noastră cu numărare sau pe rate.

Luăm asupra noastră schimbarea de mașini vechi cu noue, cum și mijlocirea de împrumuturi ieftine pentru cumpărare de mașini agricole.

Mijlocim aranjarea de biblioteci de cassă pe lângă plată în rate.

Mijlocim pe lângă condiții foarte avantajoase împrumuturi cu amortisație pe case și moșii, cum și convertirea de datorii vechi.

Primim însărcinarea de-a procura ori-ce articli nenumiți aci, de lipsă pentru moșii sau comercianți.

Dăm ajutor la afaceri de asigurare pentru încheierea de asigurări pe vieață, contra focului, contra nenorocirilor, cu un cuvânt ori-ce asigurări, pe lângă apărarea necondiționată a intereselor partidei, ce e a să asigura.

La afaceri de procese, ce se pot ivi în jurul asigurărilor sau la ori-ce ram de vânzare și cumpărare sau la învoielii luăm asupra noastră întreprinderea iuriconsultului nostru, pe lângă asigurarea de rezultat favorabil până la posibilitate.

La întrebări în ori-ce direcție servim întotdeauna punctual gratuit cu deslușiri detaiate.

Cu deschiderea întreprinderii noastre am corespuns dorinței publicului și în timpul scurt, de când existăm, am dus la îndeplinire bună însărcinări însemnate în toate direcțiile. Cerem și pe mai departe spriginul onor. p. t. public, în schimbul căruia și noi ne vom da silința, ca și până aci, a corespunde în toate privințele pretensiunilor onor. public.



## Arverési hirdetés.

Szebenvármegye Zsinna község határában zsinnai községi iskola tulajdonát képező »Dealu-lung« nevű erdőrészen engedélyezett mintegy 848 kat. hold területen lévő 12,211 köbméter bükkhasábbának és 3053 köbméter bükkdorongjának alkalmas tűzifa f. é. február hó 18-án d. u. 2 órakor Zsinna község-házánál zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános árverésen fog eladatni.

Kikiáltási ár 12822 Kor. 60 fil.

Bánatpénz 1282 Kor.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. Írásbeli zárt ajánlatokhoz a kiirt bánatpénz csatolandó. Az általános árverési és szerződési feltételek a szerdahelyi m. kir. erdő-gondnokságnál és a községi előljáróságnál a hivatalos órákban megtekinthetők.

Zsinna, 1906 évi január hó. 17-én.

A községi előljáróság:

Panfilie Bestu.

I. Streulea

26 8-8

jegyző.

## 500 Coroane

plătesc celui-cs ar mai căpeta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fil. Pentru trimitere franco 95 fil. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Wiena 19/1. Sommergasse 1. In Sibila: in farmaciile: la Piața mare 10; in Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. In Blăstria: farmacia lui Herbert. Sebeșul-năseac: farmacia Lederhülger; Sighișoara: farmacia lui Ligzer. Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătită. La locurile unde nu se poate căpeta, trimite sticlă cu 5 cor. 20 fil. franco.

## Trei florini

costă un pachet postal de 5 chilo bruto

**rămășiță-săpun** frumos sortat de

viorele, roza, heliotrop, moșne, mărgărită-rele, flori de persec etc. 275 12-15

Espedare cu rambursă prin

**Intreprinderea Manhattan**

Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.



## Pene de pat boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9 60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 11 4-6

**Benedickt Sachsel, Lobes 184.**

posta Pilsen, Boemia.

Cum în general e cunoscut, cele mai bune

## lumini de ceară pentru biserică,

cum și

alte lumini de ceară, stearin, parafin și pentru economie,

mai departe

lumini de ceară subțiri (sirmă), lumini pentru pomeană, tămâie și smirnă,

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele mai ieftine se capătă la

—292 9—

Fabrica de lumini și săpun a lui

**GUSTAV MELTZER**

Strada Gușteritei Nr. 25.

Filială: Piața mică Nr. 29.

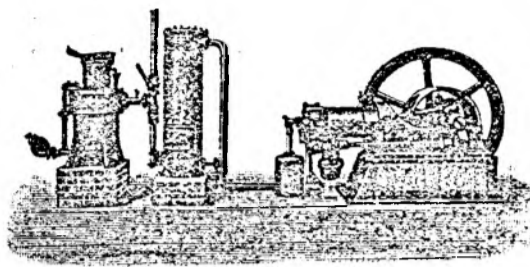
Sibila (Nagyszeben)

Pentru tipar responsabil Henrie Meltzer.

# LANGEN și WOLF

fabrică de motoare in Viena

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.



Motoare originale „Otto” și locomobile pentru benzin și petrolu, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mină cu cărbuni de lem, coacs sau cărbuni de antrachit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sânt pentru minat cele mai ieftine in present, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1½.—2½. fileri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru mînatul morilor este mașina cea mai escelentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminar de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

**ANDREIU TÖRÖK**

fabrică de mașine și mori

22 2—

Sibiu, Poarta-Cisnădiei.

Preste 300 de distinoții inalte. Preste 30.000 motoare originale „Otto” in minare.

Condiții de plată favorabile. Garanția deplină și serviciu enlant.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

## Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

**Cel mai mare deposit**

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juveuri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sânt probate și esaminate oficios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marca”, afară de aceasta să dă garanță in scris despre veritatea fie-cărui obiect.

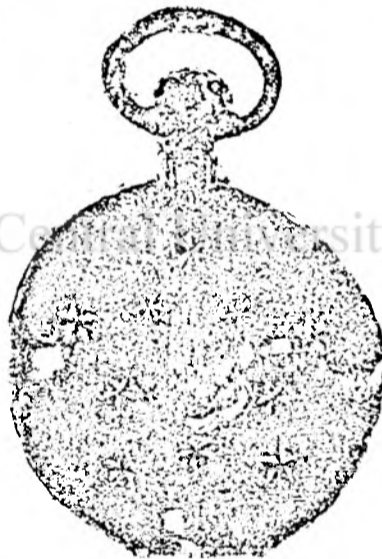
Prețuri-curante ilustrate se dau la cerere gratis și franco. 32 4—

Nr. 2127 A. Orologiu de nickel, cu coveriș duplu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Șanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Șanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șințare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



Nr. 2127 A.

## In atențiune binevoitoare!

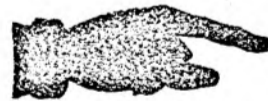
Fiecare artist și specialist ara ocașie de a putea alege un bun

Clavir, \_\_\_\_\_

Mignon, \_\_\_\_\_

Pianino, \_\_\_\_\_

Harmonium, \_\_\_\_\_



in salonul de clavire al lui F. A. Kauffmann și se recomandă cu căldură clavirele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianisti, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil in măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și centra influențelor esterne, »prafe etc.

In salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, Piața-mare nr. 14. (In vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea in Armbrustergasse.

Sânt in toată vremea in deposit clavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi in esecutiă cea mai solidă.

16 2—

**Tot acolo**

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții inalte și membru al comitetului școalei societății fabricanților de clavire din Viena.